

londerzeels dialect

Dit woordenboek londerzeels bevat 47 gezegden, 502 woorden en 2 opmerkingen.

47 gezegden

- Afgelegen, onbekend gebied - Dà es ons iejr nog ni gewest
- Amai je hebt een dikke nek - Goi schèt nog nie plat?
- daar krijg ik het van op mijn heupen - daa kraag ik na es de weubes van sè
- Dat is al heel oud - D'as van zjuèzekes taait
- Denk wat je wil - Paas 't er 't aale van
- die twee hebben ruzie gemaakt - tes gruun haat tussen die twie
- dronken zijn - hije es goe getappeseert
- een glas gaan drinken - ene ga scheppe
- Een scheve schaats rijden - Ei z' n aare' n oep een ander ge lei
- een verfijnde man - a jeanke van Brussel
- er is geen sprake van - da es geen apprense van
- ga van mijn voetpad af - goit van mijn plansier
- Geen sprake van - Tegen a kloeète
- gekookte ham - gezoi eps
- gerookte ham - gerukt eps
- goed weder - oëtgeleze weir
- half werk maken - e doe zé wérk alftogat
- heeft zelfmoord gepleegd - hij ei em te keut gedaan
- Het past niet (kledingstuk) - Alles past b'halven de rug en de maaven
- hij heeft het hoog in zijn bol - Hije es oemhoog gevalle
- hij heeft niets te zggen thuis - hije ei niks te rettekettetten thuies
- hij is een nietsnut - hij es geen peip zeik waait
- hij is gestopt en weg - z'n schup afkuisen
- hij is goed terecht gekomen - hij es me zij gat in de boter gevallen
- Hij is heel dom - Daan'n ès zoe stoem as t'pjeit va christus
- Hij kent er niets van. - Hij wet der den hond zen kloete van.
- iemand begraven - ze emme em der onder gelei
- iemand die de schijn hoog houdt - ne propere smeirlap
- iemand die er niet bij hoort - hij es van over den barreel
- iemand die ongeneeslijk ziek is - e lupt mé zain schup oep zain schaaver
- iemand is zwaar ziek - ze hemme em nà Leuve gedaan
- iemand met zomersproeten - hij he tege de wind in gebeird
- iets stuk maken, fout doen - iet verdestrewere
- Ik ga slapen - ik kruip in main keef
- magere melk - flutte melk
- naast de weg - tsaan de baan
- niemand thuis vinden - nieman nie tuis as een aa peit en die was naa 't veld
- op blote voeten - bèrrevoets
- op de overloop - oep den allee
- rauwe ham - raa eps
- Reken er maar niet op - Leg ter a boenen ma ni op te weik
- slordig en snel werken - e gae loëpe'n va zé werk lék nen ond va zaine stront
- Stilletjes aan - Mè bekkes seuves
- Straks krijg je een oorveeg - 'k Goon a fleus een plak rond aa oeiren geven
- Van iemand die de laatste sacramenten heeft gekregen - z'emme z'n aizers afgetrokken

- Wat een gedoe! - Mè al dei servetute
- Wit paard zwart paard - Wut pjeit zwet pjeit (snel achter mekaar zeggen was een spelletje)

502 woorden

- (muziek) instrument - ekstrement
- 't Is te laat! - 't kind ei gezoge'n
- aalbes - zeebees
- Aalput - beirput
- Aamborstig - Dèmpig
- aangezicht - smoelbakkes
- aardappelen aankuilen - aenkoile
- aardappelen koken - patatt'n zooien
- Aardbei - yèbees
- aardbeien - jetbezen
- ajuin - ajoon
- amai - jaande
- appelboom - appeleir
- armband - brachelet
- Armband - Brangelet
- Arts - Dokter
- asla - schramoeuillekas
- asperge - aspezze
- aspergekweeker - spezzesteker
- asse - schramouille
- Auto - Otto
- badpak - badkostum
- balpen - stylo of bic
- bang - vervei
- Bed - Berre
- bejaardenhuis - 't aatpeekeshuis
- benzinstation - naftpoemp
- Biefstuk - Busteek
- blauw - blaas
- boekentas - calpin
- bonen - boeinkes
- boodschappentas - kabas
- bord - taloor
- bordwisper - den bordveiger
- borst - tet
- borsten liefhebber - nen tettemanjak
- breinaald - ne priem
- cafe met laag alooi - kabberdoesken
- caffè - stammenée
- correct - der boenk oep
- Dakgoot - Kornisj
- Das - Plastron of kravat
- de kinderen - de kadeejen
- de kinderen - de kinnere
- de klok - d'arleuzze
- de lerare - d'uffraa
- De pateel kussen (kerkdienst) - Kustepeis doen

- de tandarts - den tantist
- de voordeur - de veudeu
- deken - seuzze
- deken - sz
- Dekzyl - Basj
- Denken - Pazen
- denken - Peizen of Paazen
- deurkozijn - sjambrank
- diarree - afgank
- Die kan men alles wijsmaken - Dane geloeëft da zjuèzeke in ne kezzeleir zit
- Dikke persoon - Dieje es zo vet as een verken
- dinsdag - destdag
- doe - veusschoot
- dood drinken - kapot zoipe
- Dorsvlegel - Deusvleiger
- Drinkwaterput - stieput
- dronken zijn - e stuk in a gilé emme
- Duimspijker - Pinijs
- Duiver of doffer - Keupper
- durven - tèren
- dwaze dingen doen - de klooët ooithange
- dweil - nen oepnemer
- een (dames) jas - ne palto
- een beurs - een beuizze
- een boterham - een boke
- een broekzak - een tès
- een dikkopje - e pompeloereken
- een éclair - e sjoeke
- Een fluitje - e fleuke
- een fopspeen - nen tutter
- Een geruit hemd - e carro um
- een gescheiden vrouw - een zwète weef
- een hommel - ollebie
- een hond - nenond
- een kaars - een keis
- een kapoen - ne charel
- een kater hebben - èn ei over zèn string gestaen
- een kinderbuggy - een sjaret
- een kinderwagen - een voituur
- een kom - een koem
- Een kwartje van een frank - e koiken
- een ladder - e leir
- Een Lam - Ne Lemmen
- een onderlegger (om hete pan op te zetten) - een bèrreke
- een onknappe dame - e lèlek vramens
- Een onverzorgde vrouw - Een plorre
- een opgemaakte vrouw - een sminkpop
- een oude vrijster - een aa joenge dochter
- Één overal - Ne kaspesjeir
- een overall - ne kloon
- een pak slaag - sallewase
- een papegaai - ne papego
- Een poortje - e poeiken

- een puist - een poscht
- een slab - een bavèt
- een slag op het gezicht - een toek oep a bakkes
- een slechte moeder - e kattermoejer
- een snoepje - een bolleke
- een Swiffer - ne loi wauvenbeustel
- Een verkoudheid - ne kaa oepgedaan
- een wesp - een peirebie
- Ei - Tikken a
- Eieren - Aren
- Emmer - iemer
- ernaast - der nevest
- erwten - eite
- etc - en veul vauve en zesse
- Eten - Frette
- fanfare - sosj'teit
- fazant - ne fizant
- feest vieren - teiren
- fiets - ne vloot
- Fiets - Vlo
- Fietsstuur - Gedong
- Flauwe praat verkopen (hij die) - Zieveren (zievereir)
- flessenopener - aftrekker
- fluisteren - feselen
- Gaan we - Goime
- Gaar - meureg
- Gaatje - gaike
- gadspuiter - gadspoet'r
- Garnaal - Gèrnoot
- Gehakt - Gekapt
- gekke persoon - wiewa
- Gekookte ham - Gezooïn eps
- Geluk - Sjans
- geluk hebben - jaagebold zau'n
- Geneesheer - Dokter
- geneesheer - pokketoor
- geneesheer specialist - speeselist
- geslachtsdeel (klo...n) - sjokkedazen
- gesticuleren - gramoetsen maeken
- Getrouwd - Getraat
- gevaarlijk - Prèkkeleus
- glad bevroren wegdek - aeisgank
- Glasaaltje - Noilleke
- gooien - roeien
- Gooien - Roejen
- Gootsteen - Poembak
- Gordijnen - Draperies
- graag - geire
- Gramschap - Koleire
- gras - gès
- gras afmaaïen - t'ges afrein
- graszode - reuisch
- griezelen, rillen - grezzelen

- groen - gruu
- groenten - legumme
- Grond - Jeir
- Grote honger - Kzou een pijt kunne opete
- ham - esp
- Hard werken - Travakken
- heden ten dage - serreworeg
- Heggemus - Blawaagmus
- helemaal - grat
- Hen - poele
- herstellen - oepkalefateren
- het einde - 't enne
- het prevefereetje - 't fèbbeke
- het regent - 't reiget
- het toilet - 't oschke
- hevige diarree hebben - van a gat giene miester mee zen
- hij is overleden - bij pee achter kezze
- hij is overleden - zijn peip is uiet
- hinkelen - perkinkelen
- Hoofdpijn - Koppain
- Houtworm - Melô
- Huiduitslag - Vraat
- iedereen - god en klaa pie'reke
- iemand die geluk heeft - Sjansaar
- iemand die iets niet goed kan - Koefeleir
- iemand die scheel kijkt - ne scheilen otter
- iemand die van niets kan afblijven - nen tantefeir
- iemand vreemd - droiloeiz' n
- iets achterhands doen - in den doik doen
- iets buiten de normen doen (hij die) - foefelen (foefeleir)
- iets dat je allang hebt - Da is Zoe oud alst straat
- iets heel oud - Uit zjuezekestijd
- iets in mekaar flansen - iet inieen tèfferen
- Ik geloof je niet! - Jae, jae, zjatten en taloeèren
- Imde, Impde - Um
- immers - ummes
- Ja, maar ja - Jommaja
- jammeren, blèren - lamenteren
- jas - paltoo
- Jongen - Bosken
- juist op tijd - nippekens
- kaartje - kojke
- kaas - keis
- kaka - drol
- kalender - almenak
- kalf - ne meutte
- karbonades - kabernaan
- Katapult - Musserek
- kelder - keller
- kerkdienst - mis
- Kermis - foor
- kersen - kezze
- Ketel - marmit

- ketting - een keet
- kietelen - kreufelen
- kiezelstenen - stiënkes
- kikker - ne veus
- Kikker - Veus
- kinderen - kadéje
- Kinderen - Soot
- kindertanden - boaters
- kinderwagen - koetsj
- kinderwagen - voiture
- kip - kiek
- kippehok - "t kiekekot
- Kippen - Kiekes
- kippenkweker - kiekepoelier
- Kleine hond - Keffer
- Kleinkind - snotneus
- Klimmen - Klefferen
- klungelaar - koefeleir
- knikker - ne merrebol
- knikkers - merrebols
- Knotwilg - Trunk
- kolen - oeille
- kolenhandelaar - oelemarchang
- Konijn - Kernaâjn
- Konijntje - Konneinke
- Koolmees - Keizemus
- Koort / touw - Ziejl
- koorts - keutse
- kopje - een zjat
- Koppig - Dweis
- kort - keut
- koster - keuster
- Koud - Kaat
- kreumelen - meuzzelen
- kruisbes - een stekebees
- kruiwagen - ne krowagen
- kruiwagenriem over schouder - kruizeël
- Kuikentje - Sjippeke
- kuit - brooa
- kurkentrekker - Flottentrekker
- lastig zijn - a kure nemme
- lelijk - motteg
- lepel - leipel
- leugenachtig persoon - dane es nie van deeste leuge gebèste
- lies - eechenisse
- Lijkwagen - Corbejaar
- lijkwagen - corbiljaar
- logia - de lougge
- Londerzeel - Lonnesjiel
- Londerzeel Sint-Jozef - D'Aa
- lucifer - stèkske
- maandag - mojndag
- maandstonden - a klorre

- madegangetje (bvb in appel) - ne moosteek
- mag ik dat - makda
- Malderen - Malleren
- mannelijk geslachtsdeel - beuzze
- markt - met
- meikever - mouilder
- meisje - eu mokken
- Meisjes - maskes
- Merel - Meirel
- Mier - Murezeiker
- mijn bril opzetten - mijne vlo oepzette
- mijn bril zoeken - mijne vlo zuuke
- misschien - metreikere
- misselijk zijn - zo mottig as kwenie wa
- Moederskindje - Bèbbeke
- moederskindje dat niet zonder mama kan - e moeit naer hōeis achter 'n mém
- Molenbeek - Meulebeek
- moppentapper - poetsenbakker - Ne gatspoeiter
- morgen ochtend - méрге vrug
- Morsen - smoisteren
- morsen - steutte
- Mosterd - Mostaat
- Muggenraam - Stramoiijn
- Naald - Neulle
- naals - een noil
- naast - neffe
- naast de spoorweg - tsaan de rout
- nachtmens - nachtkoetsj
- ne palto - een (dames) jas
- nemen - langen
- netels - oechelen
- Niet waar, wel waar - ni wa, wel wa
- niets - nougabolle
- nochtans - pertang
- nochthans - pertang
- Oei!, wat nu? - Schoeèn foeèr
- om boodschappen - om kommisjes
- onderhemdje - een ummeke
- onderhemdje gebreid in katoen of wol - lijfke
- oneerlijk persoon - smoelentrekker
- onhandig doen - koeffelen
- Onhandig persoon - Zo loemp ast pijt van christus
- onozelaar - mettekoo
- Onverdraaglijk - ambetant
- oogarts - oogmeester
- ooit - vazeleive
- Ookzoveel - vansgelijken
- oorveeg - plameusjter
- Op reis gaan - Oep raas gaan
- opgemaakt - oepgetalloord
- Oplappen - oepkalfateren
- Opnieuw - oepnuuf
- oprit - den dèn

- Overgeven - Geubbelen / Kotsen / Spagen
- Overjas - Kasjpucheir
- paard - pjeit
- paardje - pjekke
- pain a la greque - ne pellegrek
- Pannenonderzetter - Bèrreke
- pantoffel - sloef
- Pasen - Posse
- Pauw - Pajoe
- Peper - Peiper
- perenboom - peireleir
- pesten - pesen
- plamoister - ne goeie plamoister
- plassen (voor mannen) - men patatte gaan afgiete
- Platdrukken (patatten) - desteren
- politieagent - sjampetter
- Poot uitsteken met de palm omhoog - pallempoeter
- portie - een spoosse
- Postbode - Facteur
- Praten - Klappen of Praat'n
- prei - praa
- Prikkeldraad - Poenekesdraad
- Proeven - Pruven
- Pyama - ne pizjema
- rechtvaardig - rechtsveerdige
- Regenen - Reiger'n
- regenjas - perremiabel
- Riek - Greip
- Roddelen - achter 't gat klappen
- roddelen - lameren of komere
- roken - smore
- Rolluik - Vollèt
- rolmops - pilsjaar
- Ruzie in 't huishouden - 't es gruun haat
- ruziemaker - faffoel
- Sacrament van de zieken toedienen - berechten
- salami - piksossis
- saus - saas
- savooi (groene kool) - savoo'n
- Schaap - lemme
- Schaar - scheir
- Schaatsen - schafferdaainen
- Schaatsen, schuiven op ijs - Schaverdeinen
- Schommel - bies
- schommel - boech
- schommel - boes
- Schorremorrie - krapoel
- Schort - Veuschoot
- Schouder - schaver
- schrijnwerker / houthandelaar - blokmauker
- Schuifaf - Afroijzer
- Simpel Van Geest - Meute' n
- Simpel Van Geest - Teppen

- Simpel van geest - Troete'n
- simpele van geest - waizze'n
- simplaard - kaille' n
- Sintels - Schramoelle
- sla - salo
- slaap wel - sloppel
- slaapwel - sloppel
- slagboom - barieel
- Slager (Toppes oep d'Elst) - bienaver
- slecht aangekleed - aangepatronneerd
- slecht aangekleed - eingepatronneerd
- Slecht in elkaar gezet - Ineen geflanst
- Slede - sloizze
- slee - oijsstoel
- sleutel - sleuter
- slordige vrouw - slooer
- Snoep - Smoister
- Snoepen - Smoisteren
- snuiten - snutte
- sokken - Kaasen
- spinazie - spinoische
- spoorweg - de route
- staart - sjeit
- standbeeld - eu postuur
- Standbeeld - monnement
- Station - Staase
- Steenhuffel - Stiënhuffel
- stekelbaarsje - stekelbakske
- Stekelbaarsje - Stekerbakske' n
- Stelen - Schief slage
- Stoep - Plansier
- stoeprand - den borduur
- Stofjas - Caspusjeir
- stomdronken - poepeloere zat
- Stomdronken - Zwet Zat
- stoofvleessaas - scheupsaas
- stotteraar - teutelére
- straat - strijt
- straks - fleus
- Straks - Sebiet
- straks - sevves
- Strandschoeisel - Zieësletsen
- struikbos - nen hul
- struikelen - sjoempelen
- struikje- graspol - Ulleke
- taart - toert
- taartje - patéke
- tafelkleed - ammelake
- tafellaken - ammelake
- Takelkleed - Ammelake
- tandarts - tantist
- tanden poetsen - a tanne kosche
- Tas - Zjat

- Teefje (vrouwelijke hond) - Moeyerond
- tegenspreken - chikaneren
- tegenstribelaar - krewellige'n duvel
- Terras - Plansjier
- terwijl - swellens
- toch - oemes
- tompoes - pelleke; glacéke of boekskén
- Tong - Toeng
- tot morgen - tot merge
- tot straks - tot fleus
- treuzelaar - semmeleir
- Treuzelen - Lametampen
- Treuzelen - Lammetampe
- treuzelen - semmele
- treuzelen - semmelen
- trouwring - traring
- trui - pelover
- trui - varreus
- Tussendoortje - Snerkbeet
- tv - nen tellevies
- uit puur plezier - van puur contentement
- Uurwerk - Arloizze
- vaars - vieès
- vagina - miejol
- van u - taaf
- varken - verke
- vechten - batteren
- veearts - de pièremeester
- veearts - vétrenair
- Veinzer - smoelentrekker
- Vensterluiken - Blaffeturen
- Verder gaan - Voetsj Goan
- Verdoken, weggestopt - Achter t' gat of achter t'oeppers
- vergiet - e starmeien
- vergiet - een temst
- verkreukeld - oit welke koe ze gat komt da!
- verleden (week) - pesséde (weik)
- verstoppertje spelen - Stoppelo have'n
- verstuikt - oemgeslage
- vest - gjelee
- Vlaamse gaai - Roëtaât
- Vlieg / bromvlieg - Roenker
- VLINDER - PEPEL
- voetpat - plansier
- vogelklem - museizer
- vogelkooi - moewèt
- vogelkooi - vogeljeir
- vogelkooitje - vogelkeef
- Volgende - Noste
- volgende keer - ' t noste kiee
- Vork - Verket
- vork - vrinket
- vrank - frank

- vrij (koud) - Braa (kaat)
- vrijdag - vroidag
- Vuile persoon - Zwetrik
- Waarschijnlijk - Metreiker'n
- WC-buithuis - 't heusken
- wegsteken - verduitsen
- wielspaak - rayon
- Wild - ontstuimig - Raboesteg
- Wit - wut
- woensdag - goenstdag
- worst - sosis
- worst - weust
- wortelen - weutele of pekes
- Wrijven / schuren - Reussen
- zagen - kreften
- zagen - memmen
- Zaklamp - Nijplicht
- zeemvel - de zieëmelap
- zeug - een zoeg (kort uitspreken)
- zo dadelijk - sebiet
- zonet - tezjust
- zout - 't zaat
- Zout - Zaat
- zuurpruim - een fles azaan
- zwaar dronken - goe meureg
- zwaar gedronken - In de latte g' ange' n
- zwaluw - Zwolm
- zware longontsteking - dobbel fleures
- Zwart - zwet
- zwijg! - haavt aa smoel / bakkes!
- zwoerd (spek) - swoezze

2 opmerkingen

- In Londerzeel korten ze woorden op -ten af en spreken ze de e niet uit. Bijvoorbeeld Botten wordt Bott'n, Praten wordt praat'n, ...
- Londerzeel heeft zijn eigen dialect gevormd. Maar kent toch invloeden uit het Aalsters, Brussels, Dendermonds & Leuvens dialect.

Dit woordenboek 'londerzeels' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.